

**Ungarndeutsche Selbstverwaltung  
Leinwar  
Leányvári Német Önkormányzat**

**1. számú  
JEGYZŐKÖNYV**

**a Leányvári Német Önkormányzat  
2016. január 27-én  
19.00-20.30 órákor megtartott  
képviselő-testületi üléséről**

Leányvár, 2016. január 27.

**Az ülés ideje:** 2016. január 27. 1900 – 2030 óra  
**Az ülés helye:** Farkas János Művelődési Ház, Leányvári Német Önkormányzat terme  
(2518. Leányvár, Bécsi út 182.)

**Meghívottak:**

Gáspár Tibor elnök	Weissenburger Csaba
Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes	Németh Gábor
Gáspár Kinga képviselő	Misik Hajnalka
Hanzelik Gábor, polgármester	Gáspár Linda
Baumstark Tiborné, jegyző	Witzenleiter Zoltán
Valek Zsuzsanna, jegyzőkönyv-vezető	Várszegi Andrea
Kiss Lászlóné óvodapedagógus - pályázó	Kreis Andrea
Pócsföldi Gáborné intézményvezető	
Gerstner Ferenc dalkör vezető	

**Az ülésen megjelentek:**

**Képviselő-testület tagjai közül:**

Gáspár Tibor	elnök
Nagyné Engler Zsuzsanna	elnök-helyettes
Gáspár Kinga	képviselő

**Meghívottak közül:**

Baumstark Tiborné	jegyző
Valek Zsuzsanna	jegyzőkönyv-vezető
Kiss Lászlóné	óvodapedagógus - pályázó
Pócsföldi Gáborné	intézmény vezető
Gerstner Ferenc	dalkör vezető

*Gáspár Tibor elnök megnyitja az ülést, köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület létszáma 3 fő, jelen van 3 fő, a testület teljes létszámmal határozatképes. Ismerteti az ülés napirendi pontjait.*

*Hozzászólás nem hangzott el, Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a napirendet. A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Leányvári Német Önkormányzat  
1/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata  
az ülés napirendjéről**

1) A mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítésével Nagyné Engler Zsuzsanna képviselőt bízza meg.

2) A Leányvári Német Önkormányzat egyetért a napirendi pontokkal az alábbiak szerint:

1. Beszámoló az elmúlt ülés óta eltelt időszakról  
Előadó: Gáspár Tibor elnök
2. Költségvetés 2016  
Előadó: Gáspár Tibor elnök
3. Erdély Jenő dalkörtalálkozó és a kitelepítési megemlékezés tervezése  
Előadó: Gáspár Tibor elnök
4. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata  
Előadó: Baumstark Tiborné jegyző
5. Leányvári óvodavezetői pályázat véleményezése

Előadó: Gáspár Tibor elnök  
6. Egyebek

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

## Napirendi pont tárgyalása

### **1. Beszámoló az elmúlt ülés óta eltelt időszakról**

Gáspár Tibor elnök az írásbeli beszámolót kiegészíti azzal, hogy a Betlehemezés a templomban nagyon szép volt, sokan gyűltek össze, immár 10. alkalommal tudtuk megrendezni a gyerekek közreműködésével. Január elején a szokásos LDU gálán vettünk részt, ami most Pécsen került megrendezésre. Kinga, Márta és Én képviseltük Leányvárt. Kitüntetést kapott Hárs Gyuláné, a dorogi gyermekkórus szereplése számomra külön élmény volt. Volt egy remek év végi vacsoránk december 28-án. Megjelent a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának hírlevele, mely németül és magyarul is tartalmazza a cikkeket. A Koch Valéria Díj átadásán Kinga is részt vett. Január 19-én volt a magyarországi németek elhurcolásának és elűzetésének emléknapja, 2016. január 16-án Budaörsön került sor a magyarországi németek elűzetésének 70. évfordulója alkalmából a megemlékezésre, ahol Orbán Viktor miniszterelnök is beszédet tartott. Elindult az LDU hivatalos facebook oldala. BMI-s pályázat keretében kisbusszal gazdagodott a bátaszéki német önkormányzat. Idén nagyon szeretném, ha mi is pályáznánk.

Nagyné Engler Zsuzsa elnök-helyettes: Az iskolában a 8. osztályosok beiskolázásával vagyunk elfoglalva. Fenyvesi Károly újságíró keresett meg a 24 órától, aki szeretné, ha a kitelepítési megemlékezésről tudnék vele még beszélni. A kitelepítési megemlékezés, mise és koszorúzás során a tavalyi évben én tartottam beszédet. A polgármester úr javasolta, hogy a megemlékezés kapcsán tartsunk egy kiállítást az iskolában. Ezt nehezen tudnám megoldani, mert minden helyiséget használunk, én a Művelődési Házban tudnám elképzelni ezt a kiállítást.

Gáspár Kinga képviselő: A pécsi gála nekem is nagyon tetszett. A Magyarországi Német Fiatalok Közösségének volt egy bálja, ahol kb. 600-an vettünk részt. Nagyon jól sikerült. Budaörsön részt vettem a magyarországi németek elűzetésének 70. évfordulója alkalmából tartott megemlékezésen, ahol délelőtt előadások voltak, délután életképeket mutattunk be, amiben én is részt vettem. Érdekes élmény volt.

*Egyéb hozzászólás nem hangzott el, Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a két ülés közötti időszakról szóló beszámolót a szóbeli kiegészítéssel együtt. A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Leányvári Német Önkormányzat  
2/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata  
a két ülés közötti beszámolóról**

A Leányvári Német Önkormányzat a két ülés között eltelt időszakról szóló beszámolót az előterjesztésnek megfelelően, a szóban tett kiegészítésekkel együtt elfogadja.

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

## **2. Költségvetés 2016**

Gáspár Tibor elnök ismertette az írásbeli előterjesztést. Első körben nagyságrendileg 390.000,- Ft-ot kapunk működési támogatásként, így durván 530.000,- Ft-tal rendelkezünk most. A 390.000,- Ft másik részét később kapjuk meg. A feladat alapú támogatás összegét még nem tudjuk.

*Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel az előterjesztést. A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Leányvári Német Önkormányzat  
3/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata  
a Leányvári Német Önkormányzat 2016. évi költségvetésének elfogadásáról**

A Leányvári Német Önkormányzat úgy dönt, hogy a Leányvári Német Önkormányzat 2016. évi költségvetését az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

**1. melléklet**

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

## **3. Erdély Jenő dalkörtalálkozó és a kitelepítési megemlékezés tervezése**

Gáspár Tibor elnök: 2016. március 12-én lesz megtartva az Erdély Jenő Dalkörtalálkozó. A meghívottak: a táti asszony és férfi kórus, Dunaszentmiklós, Várgesztes, Vértessomló. A táti férfikórus és a vértessomlóiak visszajeleztek, hogy jönnek. Lesz táncos fellépés is. A német önkormányzat részéről virágot és valami kis kerámiát adnánk ajándékba a fellépőknek, erre nagyságrendileg húszezer forintot kellene szánnunk. A rendezvény nyitott, mindenkit várunk. Kingát megkértem, hogy vállalja el a bemondó szerepét. Március 20-án lenne a kitelepítési megemlékezés, a német mise, valamint koszorúzás. Felkérnénk a polgármestert, hogy ebből az alkalomból idén ő tartson beszédet. Erre az alkalomra lecserélnénk a templomban a mécses tartót. Papp Pál kovácmesterrel tárgyaltunk, aki ugyanabban a stílusban elkészítené egy 46 gyertyás mécses tartót. Szeretném továbbá, ha ez alkalomból Gerstner Károly beszélne a misén.

*Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a kitelepítési megemlékezés alkalmából tartandó misével kapcsolatos szóbeli előterjesztést.*

*A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Leányvári Német Önkormányzat  
4/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata**

## **a kitelepítési megemlékezés alkalmából tartandó miséről**

A Leányvári Német Önkormányzat úgy dönt, hogy felkéri Gerstner Károlyt, hogy a kitelepítési megemlékezés alkalmából tartandó misén tartson megemlékező beszédet.

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

*Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a templomi mécsesstartó készítésével kapcsolatos szóbeli előterjesztést.*

*A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **Leányvári Német Önkormányzat 5/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata templomi mécsesstartó készítésével kapcsolatos megbízásról**

1. A Leányvári Német Önkormányzat úgy dönt, hogy megbízza Papp Pál (Leányvár, Erzsébet u. 20.) kovácsmestert, hogy a leányvári templom részére készítsen egy 46 gyertyás mécsesstartót.
2. Felkéri az elnököt, hogy a vállalkozótól előzetes árajánlatot kérjen.
3. Az önkormányzat biztosítja az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet.

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

Pócsföldi Gáborné intézményvezető: Idén is lesz vendéglátás a rendezvényhez kapcsolódóan?

Gáspár Tibor elnök: Igen. Azt még pontosítjuk, hogy hányan leszünk.

## **4. Együttműködéségi megállapodás felülvizsgálata**

Baumstark Tiborné jegyző ismertette az írásbeli előterjesztést. A módosítások a jogszerűség érdekében történtek.

*Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel az előterjesztést. A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **A Leányvári Német Önkormányzat 6/2016.(I. 27.) L.K.Ö.Kt. határozata a Leányvári Német Önkormányzat és Leányvár Község Önkormányzatának Képviselő- testülete közötti együttműködéségi megállapodás felülvizsgálatáról**

A Leányvári Német Önkormányzat a Leányvár Község Önkormányzatának

Képviselő-testülete és a Leányvár Község Önkormányzata közötti együttműködési megállapodást az előterjesztésnek megfelelően elfogadja, egyúttal felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

**2. melléklet**

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

## **5. Leányvári óvodavezetői pályázat véleményezése**

Gáspár Tibor elnök ismerteti az írásbeli előterjesztést. Egyetlen pályázat érkezett, a korábbi óvodavezető, Kiss Lászlóné részéről. Kérdést intézett a pályázóhoz, hogy kívánja-e kiegészíteni a pályázatát.

Kiss Lászlóné pályázó: Elmondja, hogy az önkormányzat a nyár folyamán és most is kiírta az óvodavezetői pályázatot. A nyár folyamán nem érkezett pályázat. Mivel most sem volt jelentkező én úgy gondoltam, hogy nem szeretnék úgy felállni, hogy a leányvári óvodának nincs vezetője.

Gáspár Tibor elnök: Értem az aggodalmadat, hogy azt amit felépítettél, rá kellene bízni valakire felelősséggel. Valamilyen módon, akár közösen is, a német önkormányzat támogatásával el kellene kezdeni gondoskodni arról, hogy pár év múlva legyen olyan személy, aki át tudja venni az óvodavezetői feladatokat.

Baumstark Tiborné jegyző: Sajnos nem helyi probléma, hogy nincsen jelentkező. Motiválni kellene, akár anyagilag is azt, aki vállalná az ezzel kapcsolatos továbbképzéseket.

Gáspár Tibor elnök: Azt gondolom, hogy ha van olyan személy, akár a jelenlegi óvodapedagógusok közül, akinek erre ambíciója van, azt akár tandíj fizetésével, akár útiköltség fizetésével tudjuk támogatni.

Nagyné Engler Zsuzsa elnök-helyettes: Nagyon kereknek és egésznek tartom a pályázatot. Szeretném megkérdezni, hogy van-e terv bölcsődei csoport létrehozására.

Kiss Lászlóné pályázó: Azt gondolom, hogy ez hamarosan jogszabályi kötelezettség lesz.

Bausmtark Tiborné jegyző: A jogszabály-tervezet szerint 2017-től minden olyan óvodának, ahol legalább 5 gyermek kéri, önálló bölcsődei csoportot kell létrehozni.

*Megvitatást követően Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a napirendet.*

*A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Leányvári Német Önkormányzat  
7/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata  
a Leányvári Óvoda Kindergarten Leinwar óvodavezetői pályázatának véleményezéséről**

Leányvári Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Leányvári Óvoda Kindergarten Leinwar óvodavezetői pályázati kiírására Kiss Lászlóné által benyújtott pályázatot elfogadásra javasolja Leányvár Község Önkormányzata részére.

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

## 6. Egyebek

Gáspár Tibor elnök: A BMI-s pályázatokra fordítsunk figyelmet, lehetőség szerint minél több pályázaton induljunk. Szeretném, ha a kisbusszal kapcsolatos pályázaton idén indulni tudnánk.

*Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a szóbeli előterjesztést. A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **Leányvári Német Önkormányzat 8/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata a BMI-s pályázatokról**

Leányvári Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BMI-s pályázatokat figyelemmel kíséri és lehetőség szerint minél több pályázaton vesz részt.

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

*Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a szóbeli előterjesztést. A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **Leányvári Német Önkormányzat 9/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozata BMI -s kisbusz pályázaton való részvételről**

Leányvári Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BMI-s kisbusz pályázat kiírását figyelemmel kíséri és lehetőség szerint részt vesz a pályázaton.

Felelős: Gáspár Tibor elnök  
Határidő: azonnal

*Egyéb hozzászólás, észrevétel nem hangzott el, Gáspár Tibor megköszönte a részvételt, az ülést 20:30 órakor bezárta.*

  
**Gáspár Tibor**  
elnök

**K.m.f.**  
LEÁNYVÁRI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT  
UNGARDEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG LEINWAR  
2518 Leányvár, Erzsébet u. 88.  
Adószám: 15785428-1-11

  
**Nagyné Engler Zsuzsanna**  
jegyzőkönyv-hitelesítő,  
képviselő

## Leányvári Német Önkormányzat

## 2016. évi költségvetés

Főkönyvi szám	Főkönyvi szám neve	2015	2016
0916091	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről-nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik	0	
09161	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	379 000	781 686
094082	Kamatbevételek	0	
0941142	1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatti kerekítési különbözet	0	
0981311	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	359 000	95 640
<b>Bevételek összesen</b>		<b>738 000</b>	<b>877 326</b>

Főkönyvi szám	Főkönyvi szám neve	2015	2016
0512361	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	
053111	Szakmai anyagok beszerzése	0	
0531121	Könyv, folyóirat	0	
053121	Üzemeltetési anyagok beszerzése	50 000	50 000
0531221	Irodaszer, nyomtatvány	50 000	50 000
053331	Bérelti és lízing díjak	0	
053371	Egyéb szolgáltatások	0	
0533741	Szállítás	300 000	300 000
0533791	Más egyéb szolgáltatások	0	
053511	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	108 000	108 000
05512031	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre-egyéb civil szervezetek,	0	
055131	Tartalékok	230 000	369 326
<b>Kiadások összesen</b>		<b>738 000</b>	<b>877 326</b>

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

**Elfogadva a 6/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozattal,  
és a 7/2016.(II.01.) L.K.Ö.Kt. határozattal**

amely létrejött:

**egyrésről: Leányvár Község Önkormányzata**

Székhely: 2518 Leányvár Erzsébet u. 88.  
Levelezési cím: 2518 Leányvár Erzsébet u. 88.  
Adószám: 15729772-2-11  
Fizetési számlaszám: 58600489-11218847 Dunatakarék Bank Zrt  
KSH statisztikai számjel: 15729772-8411-321-11  
Törzskönyvi azonosító szám: 729776  
Képviselő: **Hanzelik Gábor**, polgármester

továbbiakban: Önkormányzat

**másrészről: Leányvári Német Önkormányzat**

Székhely: 2518 Leányvár, Erzsébet utca 88.  
Levelezési cím: 2518 Leányvár, Erzsébet utca 203.  
Adószám: 15785428-1-11  
Fizetési számlaszám: 12023008-01341350-00100002, Raiffeisen Bank Zrt.  
KSH statisztikai számjel: 15785428-8411-371-11  
Törzskönyvi azonosító szám: 785424  
Képviselő: **Gáspár Tibor**, elnök

továbbiakban: Német Önkormányzat

az Önkormányzat és Német Önkormányzat (együtt továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a alapján a Felek együttműködésük szabályait az alábbi megállapodásban rögzítik.

A megállapodás jogi háttérszabályozása:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet,
- a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény,
- a köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény.

Az együttműködési megállapodás részletesen tartalmazza a Felek együttműködését meghatározó szabályokat, azaz:

- a Német Önkormányzat működésének biztosítása, működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátása

Együtműködési Megállapodás  
Leányvár község Önkormányzata és a Leányvári Német Önkormányzat között

- a Felek költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, ezzel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével kapcsolatos határidőket és együttműködési kötelezettségeket, felelősök és határidők kijelölésével,
- a Német Önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatos, az Önkormányzatot terhelő ellenjegyzési, érvényesítési utalványozási, szakmai teljesítésigazolási feladatokat, felelősök konkrét kijelölését,
- a kötelezettségvállalás szabályait, különösen az összeférhetlenségi, nyilvántartási kötelezettségekre,
- a Német Önkormányzat működési feltételeinek és gazdálkodásának eljárási és dokumentációs részletszabályait, személyek kijelölésének rendjét

### **I. A Német Önkormányzat működése, a személyi-tárgyi feltételek biztosítása**

Az Önkormányzat a rendelkezésére álló anyagi eszközök arányában biztosítja – az éves önkormányzati költségvetési rendelet keretein belül – a Német Önkormányzat részére a működéséhez szükséges feltételeket, az alábbiak szerint:

1. Az Önkormányzat ingyenesen biztosítja a Német Önkormányzat üléseinek lebonyolításához, illetve közmeghallgatásaihoz, fórumaihoz szükséges helyiséget a Bécsi út 182. szám alatti Farkas János Művelődési Ház emeleti különtermében. Az Önkormányzat továbbá lehetővé teszi a Német Önkormányzat részére az önkormányzati intézményekben a rendezvényeinek ingyenes megszervezését. A teremhasználatot minden hónapban előre kell egyeztetnie az elnöknek az intézmény vezetőjével, vagy a jegyzővel.
2. Az Önkormányzat a Közös Hivatalon keresztül biztosítja a Német Önkormányzat kérésének megfelelően a postai, kézbesítési, gépelési, sokszorosítási feladatok ellátását és a Német Önkormányzat működéséhez szükséges tárgyi, technikai és személyi feltételeket,
3. Az Önkormányzat havonta, igény szerint, legalább 16 órában gondoskodik a Német Önkormányzat működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról.
4. Az Önkormányzat a Farkas János Művelődési Házban – igény esetén - biztosítja jelnyelv és speciális kommunikációs rendszer használatát.
5. Az Önkormányzat az I. pont 1-2. alpontjában meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségeket biztosítja – kivéve a Német Önkormányzati tagok és tisztségviselő telefonhasználatának költségét.
6. A Német Önkormányzat képviselő-testületi ülésein, közmeghallgatásán a jegyző részt vesz.
7. A Német Önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatokat az Önkormányzat a Piliscsévi Közös Önkormányzati Hivatal Leányvári Kirendeltségén (továbbiakban: Közös Hivatal) keresztül biztosítja.
8. A Német Önkormányzat üléseinek előkészítését (meghívók, előterjesztések kiküldése, jegyzőkönyvek előkészítése, sokszorosítás, jegyzőkönyv közzététele stb.) a jegyző a Közös Hivatalon keresztül biztosítja.

Ahhoz, hogy az Önkormányzat és a jegyző, illetve a Közös Hivatal fenti, és jelen együttműködés szerinti valamennyi kötelezettségeit teljesíteni tudja a Német Önkormányzat elnökének szoros együttműködése, iránymutatása szükséges.

## II.

### 1. A Német Önkormányzat költségvetési határozatának elkészítése

A költségvetési törvény kihirdetését követően, a költségvetésre vonatkozó részletes információk ismeretében a jegyző megbízottja folytatja az egyeztetést a Német Önkormányzat elnökével, ezen egyeztetés keretében a Német Önkormányzat elnöke rendelkezésre bocsátja a Német Önkormányzat következő évével kapcsolatos pénzügyi adatokat, egyéb információkat.

A Közös Hivatal közreműködésével készíti elő a Német Önkormányzat költségvetési határozatának tervezetét. A Német Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalja, és önálló határozatában elfogadja a költségvetést.

Az Önkormányzatának költségvetési rendelete tartalmazza a Német Önkormányzatnak nyújtott önkormányzati költségvetési támogatás összegét.

### 2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

Ha a Német Önkormányzat Képviselő-testülete az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, vagy bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, módosítja a költségvetésről szóló határozatát. A módosítást a Közös Hivatal az elnök kérésére készíti elő.

A Német Önkormányzat költségvetési előirányzatai képviselő-testületének határozata alapján módosíthatók.

### 3. Információszolgáltatás a költségvetésről

A Német Önkormányzat költségvetési határozatát úgy fogadja el, és erről információt a Közös Hivatal úgy szolgáltat, hogy az a költségvetésével kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségének határidőben eleget tudjon tenni.

## III. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje, kötelezettségvállalás

### 1. Költségvetési határozat végrehajtása

A Német Önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a jegyző a Közös Hivatalon keresztül látja el.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés, érvényesítés jelen megállapodás szerint történik.

### 2. Kötelezettségvállalás rendje

A Német Önkormányzat nevében a Német Önkormányzat feladatainak ellátása (végrehajtása) során kötelezettséget vállalni (továbbiakban: kötelezettségvállalás) kizárólag az **elnök**, távollétében vagy az elnök összeférhetlensége, érintettsége esetén az **elnökhelyettes**, német önkormányzati képviselő jogosult.

A kötelezettségvállalás előtt a kötelezettséget vállalónak meg kell győződnie arról, hogy a rendelkezésre álló, fel nem használt előirányzat biztosítja-e a kiadás teljesítésére a fedezetet.

Együttműködési Megállapodás  
Leányvár község Önkormányzata és a Leányvári Német Önkormányzat között

Kötelezettségvállalás 100.000 forint felett csak írásban és a kötelezettség ellenjegyzése után történhet.

### 3. Utalványozás

A Német Önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszedésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) kizárólag Gáspár Tibor elnök, távollétében, vagy összeférhetetlensége, érintettsége esetén az általa felhatalmazott, Nagyné Engler Zsuzsanna elnökhelyettes, német önkormányzati képviselő jogosult.

Utalványozni csak érvényesítés után lehet.

Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után és az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor.

### 4. Érvényesítés

Az érvényesítést a Hivatal jegyzője által megbízott köztisztviselő: Szabó Sándorné pénzügyi-számviteli szakképesítésű köztisztviselő végzi.

### 5. Pénzügyi ellenjegyzés

A kötelezettségvállalás, valamint az utalvány ellenjegyzését a Hivatal jegyzője által megbízott pénzügyi-számviteli szakképesítésű köztisztviselő Szabó Sándorné végzi. Az ellenjegyzés csak az előirányzat és a fedezet meglétének, valamint jogszerűségének ellenőrzésére irányul.

A kötelezettségvállalást, utalványozást, valamint az ellenjegyzést – ugyanazon gazdasági eseményre vonatkozóan - azonos személy nem végezheti. Kötelezettségvállalási, érvényesítési, utalványozási, ellenjegyzési feladatot nem végezhet az a személy, aki ezt a tevékenységét közeli hozzátartozója, vagy a maga javára látná el.

### 6. Teljesítés igazolás

A teljesítés igazolására a Német Önkormányzat elnöke Gáspár Tibor, távolléte, összeférhetetlensége, érintettsége esetén Nagyné Engler Zsuzsanna elnökhelyettes jogosult.

## IV. A Német Önkormányzat pénzforgalmi számlája

Bankszámlaszám: 12023008 - 01341350 – 00100002, Raiffeisen Bank Zrt.

A Német Önkormányzat gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmi számlájához kapcsolódó - külön a részére és kizárólagos használatára megnyitott fenti pénzforgalmi számlán bonyolódik.

A Német Önkormányzat működésének Önkormányzattól eredő támogatását a Német Önkormányzat a mindenkorai önkormányzati költségvetési rendeletben meghatározottak szerint kapja meg átutalással.

Míg a központi költségvetés támogatását az önkormányzat pénzforgalmi számláján keresztül – az önkormányzat számlájára történő megérkezést követő 3 napon belül utalja át az önkormányzat. Ezt kihagyni

A készpénzforgalom lebonyolítására az elnök külön házi pénztárat kezel.

Együtműködési Megállapodás  
Leányvár község Önkormányzata és a Leányvári Német Önkormányzat között

**V. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje**

Közös Hivatal a Német Önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait az Önkormányzat nyilvántartásain belül elkülönítetten vezeti.

Az adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a Német Önkormányzat tekintetében az elnök felelős.

**VI. Önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartásba vétellel és adószám igényléssel kapcsolatos határidők és együttműködési kötelezettségek**

A Nemzetiségi Önkormányzat az elnök javaslatára határozatában dönt a számlavezető megváltoztatásáról. A számlavezető megváltoztatásáról hozott döntésről a Magyar Államkincstár illetékes igazgatóságát a változás tervezett időpontja előtt harminc nappal megelőzően a Közös Hivatalt értesíti.

A Magyar Államkincstár nyilvános és közhiteles nyilvántartást vezet a Nemzetiségi Önkormányzatról. A Közös Hivatal a törzskönyvi adat módosítását változás bejelentési kérelem benyújtásával, a módosítást tartalmazó okirat csatolásával a törzskönyvi adat keletkezésétől, illetve változásától számított nyolc napon belül bejelenti a Magyar Államkincstár felé. A Nemzetiségi Önkormányzat esetén okiratnak minősül az alapítást, módosítást, átalakítást vagy megszüntetést jóváhagyó nemzetiségi önkormányzati képviselő-testületi határozat jegyzőkönyvének kivonata.

A Közös Hivatal a törzskönyvi nyilvántartásba vétel iránti kérelem benyújtásával kéri az adószám megállapítását és ezzel teljesíti az állami adóhatósághoz történő bejelentkezési kötelezettségét a fenti VI. 2. pontban megjelölt határidőn belül.

**VII. Záró rendelkezések**

Az együttműködési megállapodást minden évben január 31-ig kell felülvizsgálni és szükség szerint módosítani.

Az együttműködési megállapodást az Önkormányzat az 7/2016.(II.01.) L.K.Ö.K.t. határozatával, míg a Német Önkormányzat a 6/2016.(I.27.) L.N.Ö. határozatával hagyta jóvá.

**Jelen együttműködési megállapodás elfogadásával hatályát veszti az Önkormányzat képviselő-testülete által a 5/2015. (II.09.) L.K.Ö.K.t. számú határozattal és a Német Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2015. (II.11.) L.N.Ö. számú határozatával elfogadott és módosított Együtműködési megállapodás.**

Leányvár, 2016. február 2.



JELENLÉTI ÍV

- Leányvári Német Önkormányzat  
2016. január 27-én tartott testületi ülésére

Gáspár Tibor, elnök  
Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes  
Gáspár Kinga, képviselő  
Hanzelik Gábor polgármester  
Baumstark Tiborné, jegyző  
Valek Zsuzsanna, jegyzőkönyv-vezető

Gáspár Tibor  
Nagyné Engler Zsuzsanna  
Gáspár Kinga  
Hanzelik Gábor  
Baumstark Tiborné  
Valek Zsuzsanna

**Meghívottak:**

Pócsföldi Gáborné  
Kiss Lászlóné  
Gerstner Ferenc dalkör vezető  
Weisenburger Csaba  
Németh Gábor  
Misik Hajnalka  
Gáspár Linda  
Witzenleiter Zoltán  
Várszegi Andrea  
Kreis Andrea

Pócsföldi Gáborné,  
Kiss Lászlóné  
Gerstner Ferenc  
Weisenburger Csaba  
Németh Gábor  
Misik Hajnalka  
Gáspár Linda  
Witzenleiter Zoltán  
Várszegi Andrea  
Kreis Andrea